**Kurzuscím:** Kontrasztív grammatika 1 – morfológi**a**

**Típus:** előadás + szeminárium (szervezésmód: félévenként 7 konzultáció, alkalmanként 2 óra előadás + 2 óra szeminárium)

**Kód:** BTNM 413-414 OMAL

**Kreditszám:** 3 + 2

**A számonkérés módja:** írásbeli vizsga (előadás), gyakorlati jegy (szeminárium); a gyakorlati jegy alapjául szolgálnak rendszeres írásbeli és szóbeli számonkérések

* A számonkérések száma és gyakorisága a szorgalmi időszakon belül: előreláthatólag 6 zárthelyi dolgozat („kontrollteszt”) + több szóbeli számonkérés
* Az értékelés módszere: a részteljesítményeknek megfelelő százalékértékek átlagszámítása és osztályzatokra való átszámítása az alábbi kulcs szerint:

|  |  |
| --- | --- |
| **százalék** | **osztályzat** |
| 0-39 | elégtelen |
| 40-59 | elégséges |
| 60-79 | közepes |
| 80-89 | jó |
| 90-100 | jeles |

**Tantárgyleírás:**

A tantárgy célja a német nyelv morfológiai struktúráinak tudatosítása a magyar nyelvvel való egybevetés révén, a hallgatók német nyelvi morfológiai kompetenciájának fejlesztése és automatizálása. Mivel a rendelkezésre álló szűk időkeret nem teszi lehetővé a morfológiai alrendszer komplex leírását, szigorúan szelektív eljárás szükséges: a kurzus előterébe olyan morfológiai, ill. a morfológiához kapcsolódó kategóriák és jelenségek kerülnek, amelyek terén a két rendszer lényegesen elüt egymástól, és/vagy a két nyelv párhuzamos használata fokozódó interferencia-veszéllyel jár (pl. szintetikus és analitikus szóalakok, nyelvtani nem különös tekintettel a szenvedő igealakokra, igeidők, jelzős melléknevek, a főnév morfológiája, névelők használata stb.). Tekintettel arra, hogy a morfológia (elsősorban a német nyelv esetében) nem mindig választható el élesen a szintaxistól, a tárgy keretében számos olyan morfoszintaktikai jelenségről is szó esik, amelyek nem kaphatnak kellő súlyt a kontrasztív szintaxisban (mint pl. kongruencia, a névelők disztribúciójának problematikája stb.).

**Tematika:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Téma** | **Kontult.** | **Tartalom** | **Olvasmány** (dukg) | **Gyakorlatok**  (dukg) |
| 1 | 1 | Kontrastive Grammatik. Systematizität der Sprache und System der gramm. Disziplinen. Typologisch-kontrastiver Vergleich der dt. und ung. Morphologie. Wortklassen. | s. Handout  + 421-422 | s. Handout  + 949/1 |
| 2 | 2 | Nomina und ihre grammatischen Kategorien. Das Genus. | 515-516  522-540 | 1028/2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 13 |
| 3 | Die Kategorie des Numerus. Pluralbildung der Nomina. Singularia- und Pluraliatantum. Kontrastivität im Numerusgebrauch. | 540-562 | 1033/15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 27, 32, 34 |
| 4 | 3 | Kategorie des Kasus. Deklination der Nomina. | 562-575  581-583 | 1040/36, 37, 40, 41, 45, 46, 47 |
| 5 | Determinative und Artikel. Kontrastivität im Artikelgebrauch: Identifizierung, Generalisierung, Nominalergänzung, absoluter Superlativ. | 612-622 | 1051/1, 2 |
| 6 | 4 | Kontrastivität im Artikelgebrauch: Kontinuativa, Apposition, Propria, Aufzählungen, Ordinalia, Markierung der Kasuskategorie. | 622-628 | 1052/3-7 |
| 7 | Wortklasse Verb: Definition, grammatische Kategorien. Person und Numerus. Morphologische Klassifizierung und Konjugation der Verben. | 423-440 | 993/1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 18 |
| 8 | 5 | Kategorie des Genus (verbi): Aktiv, Vorgangs- und Zustandspassiv und ihre ung. Äquivalente. Konkurrenzformen des Passivs (Passivparaphrasen). | 440-453  458-463 | 997/1, 2, 3, 7, 10, 12, 16 |
| 9 | 6 | Tempussystem vs. objektive Zeitwahrnehmung. Kontrastiver Vergleich der Tempora im absoluten Gebrauch. | 463-476 | 1004/1, 3, 9, 10, 12, 15 |
| 10 | Perfektbildung mit *haben* und/oder *sein*. | 476-482 | 1013/19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 |
| 11 | 7 | Wortklasse Adjektiv. Deklination der Adjektive. | 587-590  600-604 | 1044/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 |
| 12 | Wortklasse Pronomen. Abgrenzung gegen das Determinativ. Das Verweispronomen *es* und seine grammatischen Funktionen. | 651-653  661-666 | 1058/6, 7, 8, 9, 10, 11 |
| 13 | Der Infinitiv im Dt. und im Ung. | 500-505 | 1020/1, 2, 3, 4 |

**Kötelező irodalom:**

* az Internetről letöltendő tan- és gyakorlóanyag:

http://pilarsky.sweb.cz/Debrecen/Kg1/KG1HO.pdf

* Pilarský, J. (Hrsg., 2018). *Deutsch-ungarische kontrastive Grammatik.* 2., durchgesehene und ergänzte Auflage. Band 2. Debrecen: Debrecen University Press.

**Ajánlott irodalom:**

* Engel, Ulrich (2004, 2., durchgesehene Auflage 2009): *Deutsche Grammatik.* Neubearbeitung. München: IUDICIUM Verlag GmbH.
* Kessler, Borbála (2000, Hrsg.): *Magyar grammatika.* Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó.
* Kiefer, Ferenc (1999): Alaktan. In: É. Kiss, Katalin / Kiefer, Ferenc / Siptár, Péter (Hrsg.): *Új magyar nyelvtan*, 185-290. Budapest: Osiris Kiadó.
* Kiefer, Ferenc (2000, Hrsg.): *Strukturális magyar nyelvtan. 3. kötet: Morfológia.* Budapest: Akadémiai Kiadó.
* Zifonun, Gisela / Hoffmann, Ludger / Strecker, Bruno (1997). *Grammatik der deutschen Sprache.* Berlin – New York: Walter de Gruyter.